



www.kanalux.com

MODV2 LED

(PL) Kanalux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanalux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanalux s.r.o., Zlatovská 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanalux Kft., 9026 Győr, Bácsi ut 153/b (UA) ТОВ «КАНІЇОКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, с.Перогопалівська Борщагіве, вул. Соборна, будинок 1-6, офіс 617 (RO) Kanalux Lighting S.R.L. Ottenitei 249 Popesti Leordeni, 077160, Ilfov (RU) ООО Каналукс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация 000 Каналукс-Энергомонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanalux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Karichene, Sofia, ph:+359 2 42 19 623 (DE) Kanalux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanalux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris (GB) Kanalux LTD, 2703 Sugar Mill Business Park, Oakthorpe Road, LS1177HL Leeds

P1	P2	P3	P4

EN

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. The end parts of the leads must be isolated at the right length. If the wire ends are galvanized: cut off the galvanized wire ends, remove the wire insulation at the length of 8 mm, fix the wire in the terminal block. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product for indoor use.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Rated voltage, frequency.

P2: Rated power.

P3: Rated luminous flux.

P4: Rated durability.

P5: Colour Rendering Index.

P6: Colour temperature.

P7: Class I. A product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit to which protective conductor of the fixed feeding installation needs to be connected.

P8: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.

P9: Use only indoors.

P10: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.

P11: The product is not compatible with lighting dimmers.

P12: Product meets the requirements of EU directives.

P13: Viewing angle.

P14: This symbol means that the product is not appropriate for installation on surfaces which are normally flammable.

P15: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.

P16: The LED module to be built-in (self-ballasted)

P17: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.

P18: Lamps cannot be used in conditions where it can be exposed to moisture

P19: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.

P20: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

P21: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutalising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanalux products visit www.kanalux.com. Kanalux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanalux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanalux.com.

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Die Enden der Leitungen müssen auf einer entsprechenden Länge isoliert werden. Bei verzinnten Leitungsenden: Die verzinnten Enden der Leitungen abschneiden, die Isolierung der Leitung auf einer Länge von 8mm herunterziehen und die Leitung im Klemmenkasten befestigen. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Das Nichtanschiessen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. ACHTUNG! Nicht starr auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä.

ERKLÄRUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Nennspannung, Frequenz.

P2: Nennleistung.

P3: Nominal-Leuchtrahl.

P4: Nenn-Lebensdauer

P5: Farbwiedergabeindex

P6: Farbtemperatur

P7: Klasse I. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen in Form eines zusätzlichen Schutzkreises dienen, an den man die Schutzleitung der stationären Versorgungsanlage anschließt

P8: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.

P9: Nur für die Verwendung im Innenbereich

P10: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.

P11: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.

P12: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien

P13: Leuchtwinkel

P14: Das Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht für die Montage auf normal brennbaren Oberflächen geeignet ist.

P15: Gesplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.

P16: LED-Einbaumodul

P17: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion

P18: Die Lampe darf nicht unter feuchten Umfeldbedingungen eingesetzt werden.

P19: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.

P20: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.

P21: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweierhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und diemenschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschildlichbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäuf zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanalux sind auf der Seite www.kanalux.com erhältlich. Kanalux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanalux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanalux.com

FR

DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec le tensionne débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Isoler les bornes des câbles sur une longueur appropriée. En cas de présence des extrémités des conduits étamées coupez les extrémités des conduits étamées, enlever l'isolation du conduit à la longueur de 8mm, fixer le conduit dans le cube de serrage. Produit possède contact /borne de protection. Manque de raccordement du câble de protection entraîne le risque de commotion électrique.

CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyeurs chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Produit aux sources de lumière de type diode/diodes LED inéchangeables. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES

P1: Tension nominale, fréquence.

P2: Puissance nominale.

P3: Flux lumineux nominal.

P4: Durée de vie nominale.

P5: Coefficient du rendu des couleurs.

P6: Température de couleurs.

P7: 1ère classe Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, les moyens de sécurité supplémentaires sous forme du circuit de protection supplémentaire à lequel il faut brancher le câble de protection constante de l'installation d'alimentation.

P8: Protection contre les états solides dépassant 12mm.

P9: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.

P10: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.

P11: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.

P12: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).

P13: Angle d'éclairage.

P14: Symbole signifie que la produit n'est pas convenable pour le montage sur le sous-sol normalement combustible.

P15: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.

P16: Module LED intégré (autoballasté)

P17: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière

P18: La lampe ne peut pas être utilisée dans des conditions humides.

P19: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).

P20: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.

ROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

P21: Ce marquage indique la nécessité de la collecte selective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage / réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Sudsits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. La société Kanalux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanalux.com. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanalux sont accessibles sur le site: www.kanalux.com. Kanalux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi.

NL

BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED

Product bestemt voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.

MONTAGE

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Montagebeeld: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving. Einde van kabels moeten geïsoleerd worden op een bepaalde lengte. In geval van voorkomming van geïgalvaniseerde einden van de draden: snij de geïgalvaniseerde einden van draden af, doe de isolatie van de draad op lengte van 8mm af, monteer de draad in klemmblok. Product heeft beschermings raakpunt. Geen aansluiting van beschermingskabel dreigt met verlamming door de stroom.

FUNKTIONAAL EIGENSCHAPPEN

Product gebruiken in binnenruimen.

GEBRUIKSAANWIJZING / KONSERWATIE

Onderhoudswerken maken bij uitgedane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet verdecken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Product met visseelbare lichtbron type LED.

In geval van schade van lichtbron, product eigent zich niet tot reparatie. LET OPI Niet kijken in lichtstroom van LED lamp. Product versterken allen met gevone stroom of wie opgegeven. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, etc.

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.

P2: Kracht van ingangstroom.

P3: Nominale lichtstroom.

P4: Nominale levensduur.

P5: Factoor van kleuren.

P6: Kleur temperatuur.

P7: Klas I. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, Aanvullende veiligheidsmaatregelen in form van aanvullende beschermings circuit tot welke moet aangesloten worden installatie van vaste stroomleiding.

P8: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm.

P9: Gebruiken alleen binnen.

P10: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en ojekten.

P11: Product werkt niet samen met lichtdimmern.

P12: Product voldoet aan de Europese Normen (EU)

P13: Verlichtings hoek.

P14: Symbool betekend, dat product is niet toeladbaar voor montage op normaal ontvlambaar oppervlak.

P15: Zo snel mogelijk vervangen kapote of gebrokene lens, scherm of beschermglas.

P16: LED-inbouwmodule (zelf-stabiliserend)

P17: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.

P18: De lamp kan niet gebruikt worden in omstandigheden waar deze blootgesteld wordt aan vocht.

P19: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).

P20: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.

MILIEUBESCHERMING

Houd schoonheid en beschermd het milieu. Aanbevolene verpakpings afvalschieding.

P21: Dat symbool betekend selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval gaan. Zulke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactivatie nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzamelpaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggeven worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere goeeveelheid als nieuwgekochte product. Bovendienemde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften geelt worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributie van onze product op dat gebied.

LET OP / BIZONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schaden. Verdere informaties over producten van merk Kanalux zijn op: www.kanalux.com te vinden. Kanalux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanalux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiks-aanwijzing- de meest actuele versie te downloaden op www.kanalux.com.

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. E' necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. I terminali dei cavi devono essere isolati per la lunghezza appropriata. Nei casi in cui si verifichino gli estremi zincati dei fili, taglia gli estremi zincati dei fili, togli l'isolante del filo per 8 mm di lunghezza, fissa il filo presso la morsetteria. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera il rischio di scosse elettriche.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodo/LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

P1: Tensione nominale, frequenza.

P2: Potenza nominale.

P3: Flusso luminoso nominale.

P4: Vita stimata.

P5: Coefficiente di resa del colore.

P6: Temperatura di colore.

P7: Classe I. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto elettrico fisso.

P8: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.

P9: Utilizzare solo in ambienti interni.

P10: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.

P11: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.

P12: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).

P13: Angolo di visione.

P14: Il simbolo indica che il prodotto non è idoneo per il montaggio su basi normalmente infiammabili.

P15: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.

P16: Modulo a LED da incasso (auto-stabilizzante)

P17: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale

P18: La lampada non può essere utilizzata nelle condizioni, in cui è esposta all'azione dell'umidità.

P19: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).

P20: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

P21: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, il distributore utilizza le norme giuridiche in

prádem elektrickým, obrazení fyzických oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające znieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ URČENÍ / POUŽITÍ
Výrobek určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.
MONTÁŽ
Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznam s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostražitost. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistě, zda mechanické připojení a elektrické připojení jsou správně provedené. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů. Koncovky kabelů správně izolovat v příslušné délce. Vyskytnou-li se pocínované koncovky vedení tyto pocínované konce odstříhní, stáhní izolaci do vzdálenosti 8mm, vedení umístí do svorky. Výrobek má bezpečnostní svorku. Absence ochranného vedení může vést ke zranění elektrickým proudem.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Výrobek používat umístit místnosti.

POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA

Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vstydne. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přísun vzduchu. Výrobek se nesmí přehřívat nad doporučenou teplotu. Výrobek se zdrojem světla druhu dioda/diody LED, který se neyměňuje. V případě poškození světelného zdroje, výrobek nelze opravit. POZOR: Nedívat se přímo do světelného paprsku diody/diod LED. Výrobek napájete pouze nominálním napětím anebo rozsahy uvedených napětí. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládnou nepříznivé podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace atp.

VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ

P1: Nominální napětí, frekvence.

P2: Nominální výkon.

P3: Nominální světelný tok.

P4: Jmenovitá trvanlivost

P5: Koeficient podání barev

P6: Barevná teplota

P7: Trída I. Výrobek, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťují dodatečné bezpečnostní prostředky v podobě dodatečného jistiého obvodu k němuž je nutné připojit ochranné vedení stále napájecí instalace.

P8: Ochrana před stálými částicemi většími nežli 12mm.

P9: Používat pouze uvnitř místnosti.

P10: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlových objektů
P11: Výrobek nespoupracuje se regulacemi intesity osvětlení.
P12: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU)
P13: Úhel svícení

P14: Symbol znamená, že výrobek není vhodný pro montáž na normálně hořlavém podkladu.

P15: Je nutné okamžitě vyměnit prasklý nebo poškozený lustr nebo ochranné sklo nebo reflektor.

P16: LED modul k zabudování (samopředradníkový)

P17: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výroby s přijatými standardami na území celní unie

P18: Lampu nelze používat v místech, kde je vystavena působení vlhkosti

P19: Výrobek splňuje požadavky předpisů platných ve Velké Británii (UK).

P20: Výrobek splňuje požadavky technických předpisů platných na Ukrajině.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Dbej o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění poobalových odpadků.

P21: Toto označení poukazuje na nutnost sboru tříděného spotřebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhozavt spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovávány, uložovány, ničeny. Takto označené výrobky nutno předat do sběru spotřebovaného elektrožboží. Informace o místech sboru takových produktů poskytují místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebovanéžboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nově zboží téhož druhu. Vše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské Unie. V jiných státech je nutné držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme mkontakt s distributorem daného výrobku.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nemotné škody. Další informace o výrobcích značky Kanlux jsou dostupné na: www.kanlux.com. Kanlux SA neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržování pokynů tohoto návodu. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo provádět v návodu změny - aktuální verze ke stažení na: www.kanlux.com

SK URČENIE / POUŽITIE
Výrobok určený na použitie v domácnosti a na všeobecné použitie.
MONTÁŽ
Technické zmeny sú vyhradené. Pred pristúpením k montáži sa oboznámiť s návodom. Montáž by mala vykonávať patrične oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávajte pri vypnutom napájaní. Zachovajte zvláštnu opatnosť. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa ubezpečte ohľadne správnoti mechanického upevnenia a elektrického prepájania. Výrobok sa môže zapojiť do elektrickej siete, ktorá spĺňa právne určené kvalitatívne energetické štandardy. Konce vodičov odizolujte na príslušnú dĺžku. V prípade výskytu zinkových koncoviek vodičov: odrežajte zinkované koncovky vodičov, odstráňte izoláciu vedenia na úseku 8mm, namontujte vodič v svorku. Výrobok je vybavený ochranným kontaktom/svorkou. Nepripojenie ochranného vodiča hrozí úrazom elektrickým prúdom.

FUNKČNÉ VLASTNOSTI
Výrobok na použitie uvnitř miestností.
POKYNY K PREVÁDŽKE / ÚDRŽBA
Údržbu vykonávať pri odpojení napájania po vychladnutí výrobku. Čistite len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Výrobok nezakrývajte. Zabezpečte voľný prísun vzduchu. Výrobok sa môže zahrievat do zvýšenej teploty. Výrobok s neymeniteľným zdrojom svetla typu dióda/diód LED. V prípade poškodenia zdroja svetla sa výrobok nehodí na opravu. POZOR! Nedívaťe sa do svetelného lúča diódy/diód LED. Výrobok napájajte výlučne menovitým prúdom resp. napätím v uvedenom rozmedzí. Výrobok nepoužívajte v mieste, kde sú nevhodné nevhodné podmienky prostredia napr. prach, peť, voda, vlhkosť, vibrácie apod.

VYSVETLIVKY POUŽITÝCH OZNAČENÍ A SYMBOLOV

P1: Menovité napätie, frekvencia.

P2: Menovitý výkon.

P3: Menovitý svetelný tok.

P4: Menovitá trvanlivosť.

P5: Koeficient intenzity farieb.

P6: Teplota farieb.

P7: Trída I. Výrobok, v ktorom ochranu proti úrazu elektrickým prúdom je dosiahnutá, okrem základnej izolácie, pomocou dodatočných bezpečnostných opatrení v podobe prídavného ochranného obvodu, na ktorý treba pripojiť ochranný vodič stáleho napájania.
P8: Ochrana proti pevným telesám s veľkosťou nad 12mm.
P9: Používať iba v interiéroch.
P10: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú svetielko (jeho zdroje svetla) môže mať od osvetľovaných miest a objektov.

P11: Výrobok nespoupracuje so zariadeniami stmávujuúcimi osvetlenie.
P12: Výrobok spĺňa požiadavky Smerníc Európskej únie (EU).
P13: Úhol svetltenia.

P14: Symbol znamená, že výrobok je nevhodný na montáž na podloží normálne hořlavom.

P15: Okamžite vymeniť prasknuté alebo poškodené tienidlo alebo obrazovku, ochranné skielko.

P16: LED modul na vstavanie (s integrovaným predradníkom)

P17: Prehlásenie o zhode potvrdzujúce kvalitu výroby s prijatými štandardami na území colnej únie

P18: Lampa (svetlo) sa nemôže používať na miestach, v ktorých je vystavená na pôsobenie vlhkosti.

P19: Výrobok spĺňa požiadavky predpisov platných vo Veľkej Británii (UK).

P20: Výrobok spĺňa požiadavky technických predpisov platných na Ukrajinu.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Dbajte na čistotu a životné prostredie. Odporúčame triedenie obalového odpadu.

P21: Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu spotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmú, pod hrozbou pokuty, vyhadzovať do obvyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálnu formu spracovania / spätného získavania / recyklingu / uložitiace. Takto označené výrobky by sa mali odovzdať na miesto zberu spotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Informácie o miestach zberu/odberu poskytujú miestne orgány a predajci tohto druhu techniky. Spotrebovaná technika môže byť tiež vrátená predajcovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšom ako nová kupovaná technika rovnakého druhu. Tieto zásady sa týkajú územia Európskej Únie. V prípade iných krajín dodržiajte právne regulácie platné v danej krajine. Odporúčasa kontaktovať distribútora nášho výrobku na danom území.

POZNÁMKY / POKYNY

Nedodržovanie pokynov tohto návodu môže viesť nar. k vzniku požiaru, opareniu, úrazu elektrickým prúdom, telesným úrazom a ďalším hmotným a nemotným škodám. Dodatočné informácie o výrobkoch značky Kanlux sú dostupné na: www.kanlux.com. Kanlux SA Neniesie zodpovednosť za následky vyplývajúce z nepodriadenia sa pokynom tohto návodu. Firma Kanlux SA si vyhradzuje právo zavádzať do návodu zmeny - aktuálnu verziu je možné si stiahnuť zo stránok www.kanlux.com.

HU RENDELLETÉS / AKKALMAZÁS
A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz.
SZERELÉS
Műszaki változás fenntartva. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. A szerelés csak az erre jogosult személy végezheti. A szerelés valamenyny lépését ki kell kapcsolni azram mellett kell végezni! A szerelés különös óvatosságot igényel! Tervezési leírás: lábrák. Először használnát elő ellenőrizze a mechanikus rögzítés és az elektromos összeköttetés megfelelősségét. A termék kapcsolható a jogszábályban meghatározott minőségi követelményeknek megfelelő áramhálózathoz. A vezetékeketek szigetelje le a megfelelő hosszúságban. Az ónozott kábelvégek esetén: vágja le az ónozott kábelvégeket, távolítsa el a kábel szigetelését 8 mm hosszán, rögzítse a kábelát a sorkapocsba. A termék rendelkezik a védőcsatlakozó kapocsral/ védőérintkezézzel. A védővezeték csatlakoztatásának a hiánya villamos áramütést okozhat.

FUNKCIONÁLIS JELLEMVONÁSOK

A termék csak beltérben használható.

HASZNÁLATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS

Karbantartást a lekapsolást feszültségnél, a termék lehelűése után kell végezni. Tisztítás kizárólag finom és száraz textíliákkal végezhető. Tilos a vegyi tisztítószerek használata. A terméket lefedni tilos. Biztosítsa a levegő szabad eljutását a termékhez. A termék felhevülhet magasabb hőmérsékltre. A LED dióda/diódák típusú, nem kicserélhető fényforrással felszerelt termék. A fényforrás meghibásodása esetén a termék javítása nem alkalmas. FIGYELEM! A LED dióda / diódák fényáramát hosszabb ideig erőteljesen nézni tilos! A termék kizárólag névleges feszültséggel vagy a megadott feszültségek körével táplálható. A termék kedvezőtlen - por, víz, pára, rezgések stb. - környezetben nem használható.

AZ AKKALMAZOTT JELEK ÉS SZIMBOLUMOK MAGYARÁZATA

P1: Névleges feszültség, frekvencia.

P2: Névleges teljesítmény.

P3: Névleges fényásgutár.

P4: Várható élettartam.

P5: Színvisszaadási tényező.

P6: Színhőmérséklet.

P7: I-osztály. Olyan termék, amelyben az alapvető szigetelésen kívül kiegészítő biztonsági elemek is védenek az áramütés ellen, mint kiegészítő biztonsági áramkörök, amelyhez kapcsolni kell az állandó áramellátási installáció biztonsági vezetéket.

P8: Védelem a 12 mm-nél nagyobb szilárd testek ellen.

P9: Csak beltéri használata.

P10: Ez a szimbólum mutatja a legkisebb távolságot, amely igényelt a fényforrás foglata (a fényforrásai) és a megvilágított helyek és objektumok között.

P11: A termék nem működik együtt a fényérzékenység-szabályozókkal.

P12: A termék megfelel az Európai Unió irányelvek követelményeinek

P13: Világítási szög.

P14: Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad szerelni a normális körülményekben gyűlékony alapon.

P15: A repetit vagy sérült burát vagy ernyőt, védőüveget azonnal cserélni kell.

P16: Beépíthető LED modul (beépített előtét lámpa)

P17: A termék Vámunió területén elismert szabványok szerinti minőségűet igazoló Megfelelősségi Tanúsítvány

P18: A lámpa nem használható olyan helyen, ahol nemkívánatos / újrahasznosítás / kezelés / hatástalanítás különös formáját igénylik. Így megjelölt termékeket el kell szállítani az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezést gyűjtő helyre. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazótól kaphatók. Az elhasználódott berendezést az eladója is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú berendezés ugyanilyen mennyiségben történő vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatályos jogszabályokat kell alkalmazni. Lépién kapcsolatba a termékeink adott területen működő forgalmazójával.

KÖRNYEZETVEDELLEM

Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. Javassát a csomagolási hulladéok szegregációjáa.

P21: Ez a jel mutatja az elhasználdott elektromos és elektronikus berendezés szelektív gyűjtésének a szükségességét. Így megjelölt termékek a bíróság kizsábásában a terhe alatt szokásos szeméttárolóba nem dobhatók ki. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahasznosítás / kezelés / hatástalanítás különös formáját igénylik. Így megjelölt termékeket el kell szállítani az elhasználódott elektromos és elektronikus berendezést gyűjtő helyre. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazótól kaphatók. Az elhasználdott berendezést az eladója is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú berendezés ugyanilyen mennyiségben történő vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatályos jogszabályokat kell alkalmazni. Lépién kapcsolatba a termékeink adott területen működő forgalmazójával.

TANÁCSOK / JAVASLATOK

A jelen útmutató figyelem kéri hagyása a tűz, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyagi és nem anyagi kár veszélyével járhat. További információ a Kanlux termékeiről a www.kanlux.com weboldalon kapható. Kanlux SA nem vállal felelősséget a jelen útmutató figyelem kéri hagyásának az eredményeiért. A Kanlux SA fenntartja az utasítás módosításának jogát - az aktuális verzió a www.kanlux.com oldalról tölthető le.

RO/MD

SCOPUL / FOLOSIRE

Produsul destinat utilizării în gospodării și de uz general.

MONTAJUL

Modificări tehnice rezervate. Înainte de a trece pentru instalarea citește instrucțiună. Persoană de instalare ar trebui să fie cu autoritatea competență. Orice acțiune face după oprirea alimentării. Trebuie făcută atenția mare. Schematica montajului: a se vedea ilustrații. Înainte de prima utilizare, asigură-vă că o conexiune bună de montare mecanică și electrică. Produsul poate fi conectat la rețea, care să corespundă standardelor de calitate definite de legislația de energie. Săriturile de cabluri ar trebui să fie izolate, la lungimea corespunzătoare. În cazul în care vârfurile de sârmă sunt galvanizate: Taiati capetele de sârmă galvanizata, trageți izolația din sârmă la lungimea de 8 mm, atașați cablul în cub de clemă. Produsul continue contact/clemă de protecție. Lipsa de conexiune conductorului de protecție este periculoasă de securitate.

CARACTERISTICE FUNCTIONALE

Utilizaji numai în interiorul.

RECOMANDARILE DE OPERARE / INTRETINERE

Întreținerea poate sa fie efectuate după deconectarea de la putere după ce produsul s-a răcit. Curată numai cu țesături delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimice. A nu se acoperă produsul. Asigură accesul liber de aer. Produsul poate fi încălzit până la temperaturile ridicate. Produsul cu sursă de lumină non-încaluite de tip LED / LED-uri. În caz de avarie a sursei de lumină, aparatul nu este potrivit pentru reparatii. ATENȚIE! A nu se uita la fasciculul diodei / diodelor LED. Produsul sa alimenteze exclusiv cu tensiunea nominală sau de tensiune din intervalul specificat. Nu se utilizează produsul într-un loc în cazul în care predomină condițiile de mediu negative, cum ar fi murdărie, praf, apă, umiditate, vibrații, etc.

EXPLICAREA DE MARCI SI SIMBOLURILE UTILIZATE

P1: Tensiunea nominală, frecvență.

P2: Puterea nominală.

P3: Fluxul de lumină nominal.

P4: Rezistență nominală.

P5: Indicele de culori.

P6: Temperatura de culoare.

P7: Clasa I. Produsul, în care protecția împotriva șocurilor electrice îndeplineșc, în afară de izolația de bază, măsurile de securitate suplimentare sub formă de circuit de protecție suplimentar care trebuie sa fie conectat cablu de protecție instalatilor fixe de alimentare.

P8: Protecția împotriva corpurilor solide mai mari de 12mm.

P9: Utilizati numai în interiorul.

P10: Indică distanța minimă pe care poate are corpul de iluminat (sursă ei de lumină) de la locurile si obiectele de iluminat.

P11: Produsul nu funcționează cu dimmers de iluminat.

P12: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).

P13: Unguiliu de iluminare.

P14: Simbolul indică faptul, că produsul nu este potrivit pentru montarea pe suprafață inflamabile în mod normal.

P15: Ar trebui să încalci imediat fisurate sau deteriorate lentile sau ecran de protecție.

P16: Modul LED pentru încorporare (auto-blocare)

P17: Certificatul de conformitate confirmă calitatea producției cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale

P18: Lampa nu poate fi utilizată în condițiile în care aceasta este expusă la umiditate.

P19: Produsul îndeplinește cerințele reglementărilor aplicabile în Marea Britanie. (UK)

P20: Produsul îndeplinește cerințele reglementărilor tehnice aplicabile în Ucraina.

PROTECȚIE MEDIULUI

Ai grijă de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeurii după ambalaje.

P21: Această etichetă indică necesitatea de colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sau sancțiunea amenzi, nu aveți posibilitatea să aruncați la gună ordinari, împreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Informație referitoare la punctele de colectare / primiriu dau autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marcă Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com. Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințe care rezultă din nepăstrarea recomandărilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de introducere a modificărilor în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descărcată de pe pagina www.kanlux.com.

SI

NAMEN / UPORABA

Proizvod namenjen hišni in splošni uporabi.

MONTAZA

Tehnične spremembe pridržane. Pred montažo preberite navodila za uporabo. Montirati sme samo oseba, ki ima primerno kvalifikacije. Montažo naredite pri izključenem napajanju. Bodite pri montaži pazljivi. Shema montaže: glejte ilustracije. Pred prvo uporabo, se morate prepričati, da je montaža narejena pravilno in je pravilno vključena v električno instalacijo. Proizvod vključite samo v pravilno električno instalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom. Konci kablov morajo biti odizolirani na primerno dolžino. Če so konice vodov prevlečene s kositrom, odrežite kositrane konice vodov, odstranite izolacijo vodov na dolžini 8 mm in vod namestite v lestenico sponko. Proizvod vsebuje stik/zastitno spono. Brez vključitvi zaščitnega kabla, obstaja tveg kratkih stikov.

FUNKCIONALNI ZNAČAJI

Proizvod namenjen notranji uporabi.

NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRZEVANJE

Vzdrževanje izvršite samo pri izključenem napajanju in po ohladitvi proizvoda. Za čiščenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabljati nobenih detergentov (zlasti kemikalij). Ne smete zakrnaviti proizvoda. Proizvod mora imeti neposreden dostop k zraku. Proizvod se lahko ogreva do visokih temperatur. Proizvod z izvirom svetla (ki ga ne gre zamenjati) o parametroh, ki so v navodilu za uporabo. V primeru poškodbe izvira svetlobe, proizvod ni več za popravilo. POZOR! Ne smete pogledati na žarek svetlobe LED diod/diode. Proizvod napajati samo z imenskimi tokom ali z tokom z obsegu danih napetosti. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nekoristni pogoji, npr. prah, voda, vlaga, vibracije itd.

OBYASNENIE UPORABYJENIH OZNAČIV EN SIMBOLOV

P1: Nazivna napetost, frekvencia.

P2: Nazivna moč.

P3: Nominalni svetlobni tok.

P4: Nominalna trajnost.

P5: Koeficient oddajanja barv.

P6: Barvna temperatura.

P7: 1 razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razem osnovne izolacije, izpolnjujejo dodatni varnostni ukrepi, kaj pomeni dodatno zaščito tokokrog, do katerega je treba priključiti zaščitni kabel iz stalne napetosti opreme.

P8: Zaščita pred trdimi telesi o velikosti večji kot 12 mm.

P9: Proizvod namenjen samo notranji uporabi.

P10: Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetilo (izvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetlim osvetljeni.

P11: Proizvod sodeluje z zatenjeilniki luči.

P12: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).

P13: Kot svetljenja.

P14: Ta simbol pomeni, da produkt ni namenjen montaži na /o normalno vnetljivi osnovi.

P15: Prizadet oz. poškodovan senčnik ali ekran, ter zaščitna šipa, je treba takoj zamenjati.

P16: LED vgradni modul (z vgrajeno prediskladno napravo)

P17: Potrđilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.

P18: Luči se ne sme uporabljati v razmerah, ko je ta izpostavljena vlagi.

P19: Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v

необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством. Кінці проводів потрібно ізолювати на відповідну довжину. Коли кінцівки електричних проводів покриті оловом: відізати кінцівки покриті оловом, зняти ізоляцію довжиною 8мм, прикріпити провід у затиснкій коробці – клеми. Виріб має контакти/затискач заземлення. Якщо не підключити провід заземлення - існує небезпека ураження електричним струмом.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині приміщень.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ/ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні роботи проводити при відключеному живленні і після того як виріб вистигне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічних засобів чищення. Не накривати виробу. Забезпечити доступ повітря. Виріб може нагріватися до високої температури. Виріб з незначним джерелом світла типу діод/діоди LED. У випадку пошкодження джерела світла, виріб не надається до ремонту. УВАГА! Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь діода/діодів LED. Виріб живиться виключно номінальною напругою, або у напругою з вказаного діапазону. Виріб заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр., пил, бруд, вода, волога, вібрації тощо.

ПОЯСНЕННЯВИКОРИСТАНІХ ПОЗНАЧЕНЬСИМВОЛІВ

- P1: Номінальна напруга, частота.
P2: Номінальна потужність.
P3: Номінальний світловий потік.
P4: Номінальна тривалість.
P5: Індекс кольоропередачі.
P6: Температура кольору.
P7: Клас I. Виріб, у якому засобом захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, є додаткове захисне коло, що підключається до заземлення мережі живлення.
P8: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12 мм.
P9: Використовується лише всередині приміщень.
P10: Символ визначає мінімальну відстань між світільником (його джерела світла) від місця і об'єктів освітлення.
P11: Виріб непристосований до спільпраці із затемнювачем освітлення.
P12: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЕС).
P13: Кут світіння.
P14: Символ означає, що виріб не можна встановлювати на поверхні з нормальними параметрами займання.
P15: Необхідно негайно замінити тріснутий ковпак, екран чи захисне скло.
P16: Світлодіодний модуль для установок (самозарядний)
P17: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу

- P18: Лампа не може бути використана в умовах, при яких вона піддається впливу волоти
P19: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.
P20: Продукція відповідає вимогам технічних регламентів, що діють в Україні
ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА
Пікуйтеся про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендуються розділяти відходи.
P21:Ці позначення вказує на необхідність розділятивикористане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу.Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформація щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу,у кількості що не перевищує нового обладнання цього живду.Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу.Для інших держав слід застосовувати законоположення, що діють у даній державі.Рекомендуємо звернутися до нашого дистриб'ютора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ/ ПОЗНАЧЕННЯ
Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу,опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com
Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даноїінструкції. Компанія KanluxSA залишає за собою право вноситизміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

ІНСТРУКЦІЯ
ПАСКІРТІС / ТАЙКУМАС
Gaminys skirtas vartoti namu ukiuose ir bendriems vartotojų tikslams.
MONTAVIMAS
Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradedant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgaliavimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtiną ypatingas atsargumas. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra tinkamai mechaniskai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teises aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus. laidų angalius reikia izoliuoti tinkamu ilgiu. Jei laidai turi cinkuotus angalius, atkirpkite laidų angalius, nuimkite 8mm ilgio laidų izoliaciją, pritvirtinkite laidų spaudimo bloke. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidų, kyla elektros smūgio pavojus.

FUNKCIONALIUOIO BRUOZAI
Gaminį skirtas vartoti patalpų viduje.
EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS
Konservacinis darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiiui ataušus. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neuždeginti gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminys gali įšilti iki padidintos temperatūros. Gaminys su nomainomiuji šviesos šaltiniu LED diodas/diodai tipo. Esant sugadintam šviesos šaltiniui, gaminį reikia atiduoti remontui. DEMESIO Negalima įsijūreiti į LED diodo/diodų šviesos pluoštą. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampomis nurodytame diapazone. Gaminio nevartoti vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulks, vanduo, drėgmė, vibracijos ir pan.

VARTOJAMU ZENKLINIMU IR SIMBOLIU AISKINIMAS
P1: Nominali itampa, dažnis.
P2: Nominali galia.
P3: Nominalusis šviesos srautas.
P4: Nominalioji veikimo trukmė.
P5: Spalvų pterteikimo indeksas.
P6: Spalvų temperatūra.
P7: I klasė - Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, papildomas apsaugos priemonės, t.y. apsauginę grandinę, prie kurios turi būti prijungtas pastovios maitinimo įrangos apsauginis laidas.
P8: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 12mm.
P9: Vartoti tik patalpų viduje.

P10: Simbolis reiškia minimalų atstumą koki gali turėti šviestuvas (jo šviesos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.
P11: Gaminys nebendradarbiauja su šviesos regulatoriais.
P12: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
P13: Švietimo kampas.
P14: Simbolis reiškia, kad gaminys netinka montuoti ant normaliai degaus pagrindo.
P15: Reikia tuojau pat pakeisti sutrūkinėjusį arba pažeistą gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.
P16: LED modulis įdiegimui (su vidiniu balastiniu įtaisu)
P17: Atitikties sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintu Muitinės Sąjungos teritorijoje standartus
P18: Lempos negalima naudoti sąlygose, kuriose veikama į drėgmės.
P19: Produktas atitinka Didžiojoje Britanijoje (JK) taikomų taisyklių reikalavimus.
P20: Gaminys atitinka Ukrainoje galiojančių techninių reglamentų reikalavimus.

APLINKOSAUGA
Rupirrvkitės švartumu ir aplinka. Rekomenduoiame sunaudotu pakuociu atlieku segregavima.
P21: Sis zenklinimas nurodo, kad sudeveti e ektririai ir elektroniniai irenginiai priva o buti selektyviai surenkami. Taip paženklintu garminiu negalima išmestij komunaliniu atlieku savartyňa kartu su kitomis šiukšlemis - užtai gresia pinigine baida. Tokie gaminiai gali buti kenksmingi aip aplinkai, taip ir žmoniui sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdavimo priemonės siekiant užtikrinti tu atlieku utilizavima, nukenksminima, antrini panaudojima. Taip paženklinti gaminiai privalo buti perduoti sudevetu elektroniniu ir elektriniu irenginiu surinkejui. Informacijos del surinkeju / priemeju perduoda vietos valdzios arba sio tipo irenginio pardaveiai. Sudevetas irenginis taip pat ga i buti perduotas pardavejui, nupirkus nauja gamini, kiekiu kuris nuperzengia sio tipo nupirkto irenginio kiekį. Anksčiau minetos taisykles liecia Europos Sąjungos teritorija. Kitose šalyje reikia taisykti teisinius reguliavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su musu tiekeju, atitinkamoje teritorijoje.

PASTABOS / NURODYVIAI
Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymu gali sukelti pvz. gaisra, nuplykimus, elektros smūgi, fizinius pažeidimus bei kitokias materiasliai ir nematerialias žałas. Papildomu informaciją Kanlux markės aminiu tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. ITUX SA neneša atsakomybes už pasekmes kilusias del šios instrukcijos reikalavimu nesilaikymo. Fmorre Kanlux SA pasilieka sau teise keisti instrukcija - aktualia versija rasite tinklapje: www.kanlux.com.

LV
IZMANTOJUMS / LIETOŠANA
Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājaišmiecībās un vispārējām izmantojumam.

MONTAŽA
Aizliegts veikt tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžā jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam, jābūt īpaši piesardzīgam. Montāžas shēma: skatīties ilustrācijās. Pirms pirmās lietošanas jāpārbauda, vai ir piemērots mehāniskais piespīrinājums un elektriskā pieslēgšana. Izstrādājumu var pieslēgt barošanas elektrotīklam, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc tilkuma. Vadu gali jāizolē piemērotā garumā. Ja vadiem ir cinkoti uzgali, atgrieziet vada uzgali, noņemiet 8mm garuma vada izolāciju, piespīriniet vadu spaiļu blokā. Izstrādājumam ir drošības kontakts/spaile. Ja drošības vads nav pieslēgts parādās elektrošoka risks.

FUNKCIONĀLAS ĪPAŠĪBAS
Izstrādājums jālieto telpu iekšā.
EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA
Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam, pēc tam kad izstrādājums atdzisīs. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Neapklājiet izstrādājumu. Jānodrošina brīva pieeja gaisam. Izstrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Izstrādājums ar nenomaināmo gaismas avotu tips diode/diodes LED. Gadījumā, kad gaismas avotiem ir bojājumi, izstrādājums jāremontē. UZMANĪBU! Nedrīkst skatīties uz diodes/diōu LED gaismas strauimi. Izstrādājums jāapgādā ar nominalu spriegumu vai spriegumiem norādīta apjomā. Nelietojiet izstrādājuma vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas un līdz.

IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA
P1: Nominalais spriegums, frekvence.
P2: Nominalā jauda.
P3: Nominalā gaismas straume.
P4: Nominalais kalpošanas laiks.
P5: Krāsu atveidošanas indekss.
P6: Krāsu temperatūra.
P7: Klase I. Izstrādājums kādā aizsardzību no elektrošoka veido, ņemot pamata izolāciju, papildu drošības izdēkji papildu aizsardzības ķēdes veidā, kam jāpieslēdz pastāvīgas elektroinstalācijas aizsardzības vads.
P8: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.

P9: Lietot tikai telpu iekšā.
P10: Simbols nozīmē minimālo atālumu, kāds var būt apgaismojuma rāimim (tās gaisma avota) no vietām un apgaismotiem objektiem.
P11: Izstrādājums nesadarbojas ar apgaismojuma regulēšanas ierīcēm.
P12: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).
P13: Spīdēšanas lēņķis.
P14: Simbols nozīmē, ka izstrādājums nav piemērots montāžai uz normāli uzliesmojošās virsmas.
P15: Tūlīt jānomaina pārplista vai ievainota lēca vai ekrāns, aizsardzības ruts.
P16: Iebūvējams LED modulis (ar iebūvētu balastu)
P17: Atbilstības Sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Muitas Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem
P18: Lampu nevar izmantot apstākļos, kuros tā tiktu pakļauta mitruma iedarbībai
P19: Produkts atbilst Lielbritānijā (Lielbritānija) piemērojamo noteikumu prasībām.
P20: Prece atbilst Ukrainā piemērojamo tehnisko noteikumu prasībām.

VIDES AIZSARDZIBA
Rūpējieties par tīrību un apkārtejo vidi. Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumos.
P21: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti izstrādājums, neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izvest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, tie pieprasa speciāla tipa pārstrādāšanas / otrreizēja izmantošana / reciklēšana / neutralizēšana. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi jāatdod attiecīgajā lietotu elektroniskovai elektrisko iekārtu vākšanas punktā. Informāciju par vākšanas/ saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālāsvaldības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var atdotot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iepirktas iekārtas daudzumu. Iepirkšmniektī norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citās valstīs jāievēro juridiski noteikumi, kas ir spēkā attiecīgā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājuma izplatītāju attiecīgajā reģionā.
PIEZĪSMI / NORĀDĪJUMI
Sīs instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informācija par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com. Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firma Kanlux SA aizstāvēstviešbū mainīt instrukciju - aktuālā versija ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com

EE
EESMĀRK / RAKENDUS
Seade mõeldud ärakasutamiseks elamumajanduses ja üldseesmärkideks.
MONTEERIMINE
Tehnilised muudatused reserveeritud. Enne kokkupanemise tööd asumist tutvu kasutamisejuhendiga. Monteerimisotsisõid peab sooritama vastavalt kvalifikatsioone omav isik. Igasugu tehinguid sooritada väljajulitatud toitevoolu korral. Tuleb säilitada erilised ettevaatlikkuse vahendid. Monteerimise skeem: vaata illustratsiooni. Enne esimest kasutamist tuleb ülekontrollida seade õigepearselt mehaanilist kinnitust ja elektrilist ühendust. Seade võib olla ühendatud tootlustus energivõrguga, mis täidab seaduse poolt ettenähtud energia kvaliteedi normid. Kaabli otsad tuleb vabastada isolatsioonis vastaval pikkusel. Tsingitud juhtmeotsikute korral: lõigake ära tsingitud juhtmeotsad, eemaldage isolatsioon 8mm pikkuselt juhtme otsalt, kinnitage juhe suveklambrisse. Seade omab vastavat kaitse kontaktühendust/klemmi. Kaitsejuhtme mitte ühendamine ähvardab elektrivoolulöögi.
OTSTARBEKOHASED OMADUSED
Seaded kasutatada ruumide sees.

EKSPLUATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSED
Konserveerimise töösõid sooritada välja lülitatud voolu juures, peale toote maha jahtumist. Puhastada ainult õrnadega ja kuiva lapiga. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Ärge katke seadet. Tagada vaba õhu juurdepääsu. Seade võib kuumeneda kõrgematele temperatuuridele. Seade vahetamatu valgusallikaga LED tüüpi diod/dioodid. Valgusallika vigastamise juhul, seade ei sobi parandamisele. TÄHELEPANU! Mitte vaadata pikalt LED diodid/dioodide valguse allikasse. Seadet tuleb pingestada ainult nominaal väärtuse järgi või näidatud pinge vahemikus. Seadet ei tohi kasutada kohtades, kus valitsevad mitte soodsad ümbruskonna töötingimused, näiteks mustus, tolm, veis, niiskus, vibratsioon, jne.

KASUTATUD MÄRGISTUSTE JA SÜMBOLITE SELGITUSED
P1: Nominaal pinge, sagedus.
P2: Nominaal võimsus.
P3: Nominaalne valgusoo.
P4: Rating i vastupidavus
P5: Värvitooni edasi andmise koefitsient
P6: Värvitooni temperatuur
P7: I Klass. Seade, kus kaitset elektrilöögi eest vastutab veel, peale põhiisolatsiooni, lisakaitsevahendid nagu lisavoolukaitseahel, mille juurde tuleb ühendada põhivooluvõrgu kaitsekaabel.
P8: Kaitse tahkete kehade eest, suuremad kui 12 mm.
P9: Kasutamiseks ainult ruumi sees

P10: Märgistatud sümbol määrab ära minimaal kauguse, mida peab tagama valgustikeha (selle valguseallikas) kohtades ja objektidest, mida valgustab.
P11: Toode ei ole sobitatud kaastöök valguse pimedajaga.
P12: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) Direktiivide nõuetele
P13: Valgustusnurk
P14: Märgistatud sümbol tähendab, et seade ei ole vastav monteerimiseks normaalselt põlevast materisat pinnale.
P15: Tuleb otsekohe väljavahedada pragunenud või vigastatud lambivari või ekrankaakte, kaitse klaasi.
P16: Sisseehitatav LED moodul (ballast)
P17: Vastavustunnistus, mis tõendab tootmise kvaliteedi vastavust kinnitatud standardidega Tõlliliidu territooriumil.
P18: Lampi ei tohi kasutada tingimustes, kus see on allutatud niiskuse toimele
P19: Toode vastab Suurbritannias (UK) kehtivate eeskirjade nõuetele.
P20: Toode vastab Ukrainas kehtivate tehniliste eeskirjade nõuetele.

KESKONNKAITSE
Hooldite puhtuse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijäätmete segregatsiooni.
P21: See märgistus näitab vajadust eraldi koguda ärakasutatud elektrī - ja elektroonikaseadmeid. Tooteid sel viisil märgistatud, trahvi ähvardused, ei tohi väljavisata tavalisse prügikasti koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele, nad nõuavad erilist ümbertöötlemist / taaskasutamist / ringlusesvõtu / kõrvaldamist. Tooted sel viisil märgistatud peavad olema ära antud kasutatud elektriseadmetele või elektroonikaseadmetele kogumispunkti. Teavet kogumispunktide/ vastuvõtmise kohtade kohta saavad anda kohalikud omavalitsus võimud või selliste seadmete edasimüüjad. Kasutatud seadmeid võib tagastada ka müüjale, juhul, kui ostatevat kogus uusi tooteid ei ole suurem, kui ostatevad samalaadi uued seadmed anda kogusega on vastavuses. Ülevaalpood toodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu piirkonnas. Teiste riikide puhul tuleks kasutusele võtta kohalikke õigusakte, mis kehtivad antud riigis. Me soovitame teil ühendust võtta oma toote turustajaga teie piirkonnas.
MÄRKUSED / NĀPUNĀITES
Kāesoleva kāsiarmatus toodud soovitate ēiramine, vōivād pōhjustada nāiteks tulekahju, pōletusshaavu, elektrilōōķi, fōzilisli vigastusi nāi mēriatērialeid ja imēriatērialeid. Kanlux margi all olevate tooteid kohta lisafotit leiate veebil: www.kanlux.com. Kanlux SA ei kanna mēingsugust vastutust juhtumite eest, mis tulenevad mitte kinnipidamistes siin toodud kasutusjuhendusest. Firma Kanlux SA jātab endale ōģuse muudatuste tegemiseks kasutusjuhendis — kehtiva versiooni saab alla laadida veebilehelt www.kanlux.com.

EN / Use in hermetic luminaires might shorten durability of the light source
DE / Die Verwendung in luftdichten Leuchten kann die Lebensdauer einer Lichtquelle verkürzen
FR / L'utilisation de luminaires hermétiques peut raccourcir la durée de vie de la source lumineuse.
NL / Toepassing in gesloten of hermetisch afgesloten armaturen kan een lagere levensduur van de lichtbron tot gevolg hebben.
IT / L'uso negli apparecchi di illuminazione a tenuta ermetica può ridurre la durata della sorgente luminosa.
PL / Stosowanie w hermetycznych oprawach oświetleniowych może spowodować skrócenie trwałości źródła światła
CZ / Použití v hermetických svítidlích může způsobit snížení životnosti světelného zdroje
SK / Použitie vo vzduchotesných svietidlách môže skrátiť trvanlivosť svetelného zdroja
HU / Hermetikusan zárt lámpatestekben történő alkalmazás a fényforrás élettartamának csökkentését okozhatja
RO/MD / Utilizarea în corpurile de iluminat etanșe la aer poate scurta durata de viață a sursei de lumină
SI / Uporaba v zaprtih ali hermetičnih svetilkah lahko privede h krajšanju trajnosti vira svetlobe.
BG / Употреба в херметически затворени осветелителни тела може да съкрати трайността на светлинния източник.
RU/BY / Использование в герметичных светильниках может сократить срок службы источника света
UA / Використання в герметичних світильниках може скоротити термін служби джерела світла
LT / Naudojimas hermetikuose šviestuvuose gali sutrumpinti šviesos šaltinio veikimo laiką
LV / Izmantošana hermētiskos gaismekļos var saīsināt gaismas avota kalpošanas laiku
EE / Kasutamine suletud või hermeetiliste valgustitega võib põhjustada valgusallika eluea lühenemist.

MODv2 LED
EN / Use in hermetic luminaires might shorten durability of the light source
DE / Die Verwendung in luftdichten Leuchten kann die Lebensdauer einer Lichtquelle verkürzen
FR / L'utilisation de luminaires hermétiques peut raccourcir la durée de vie de la source lumineuse.
NL / Toepassing in gesloten of hermetisch afgesloten armaturen kan een lagere levensduur van de lichtbron tot gevolg hebben.
IT / L'uso negli apparecchi di illuminazione a tenuta ermetica può ridurre la durata della sorgente luminosa.
PL / Stosowanie w hermetycznych oprawach oświetleniowych może spowodować skrócenie trwałości źródła światła
CZ / Použití v hermetických svítidlích může způsobit snížení životnosti světelného zdroje
SK / Použitie vo vzduchotesných svietidlách môže skrátiť trvanlivosť svetelného zdroja
HU / Hermetikusan zárt lámpatestekben történő alkalmazás a fényforrás élettartamának csökkentését okozhatja
RO/MD / Utilizarea în corpurile de iluminat etanșe la aer poate scurta durata de viață a sursei de lumină
SI / Uporaba v zaprtih ali hermetičnih svetilkah lahko privede h krajšanju trajnosti vira svetlobe.
BG / Употреба в херметически затворени осветелителни тела може да съкрати трайността на светлинния източник.
RU/BY / Использование в герметичных светильниках может сократить срок службы источника света
UA / Використання в герметичних світильниках може скоротити термін служби джерела світла
LT / Naudojimas hermetikuose šviestuvuose gali sutrumpinti šviesos šaltinio veikimo laiką
LV / Izmantošana hermētiskos gaismekļos var saīsināt gaismas avota kalpošanas laiku
EE / Kasutamine suletud või hermeetiliste valgustitega võib põhjustada valgusallika eluea lühenemist.

